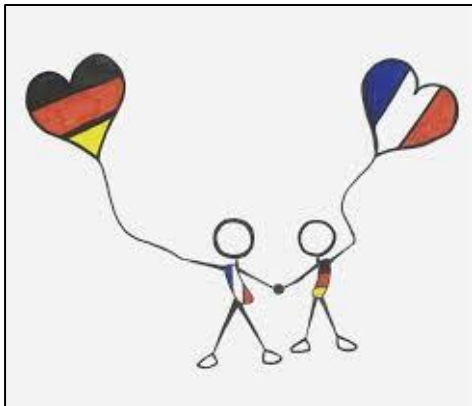


Schüleraustausch mit dem Collège *Froehlicher* in der Picardie



Im Zentrum dieses Austauschs stehen die Kinder. Uns allen sollte es ein inneres Bedürfnis sein, dass es ihnen gut geht. Bitte tragen Sie gemeinsam mit uns dazu bei.

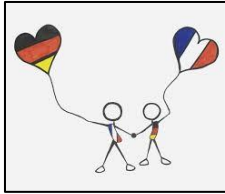
Ihr Kind möchte am Austausch mit unserer Partnerschule *Froehlicher* in der Picardie teilnehmen. Bitte füllen Sie den Fragebogen sorgfältig aus, damit wir für Ihr Kind eine/n geeignete/n Austauschpartner/in finden. Der Bogen ist bei Frau Olechnowicz abzugeben.

Da das Koordinieren von Tandempartnerschaften ein komplexer Prozess ist, weisen wir darauf hin, dass die Zusage darüber, ob eine Teilnahme möglich ist, erst zu einem späteren Zeitpunkt erfolgen kann. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Hinweis: Bitte geben Sie den Namen an, wie er im Ausweis steht. Dies ist vor allem für eine mögliche Flugreise wichtig. Ihr Kind benötigt für die Reise ein aktuelles Ausweisdokument (Reisepass oder Kinderausweis).

Aufnahme: Wir verpflichten uns, den/die französische/n Austauschpartner/in aufzunehmen, zu verpflegen und die weiteren Kosten hier vor Ort (Eintritte, Ticket für ÖPNV, Verpflegung etc.) zu übernehmen.

Der/Die französische Austauschpartner/in erhält jeden Morgen ein Lunchpaket oder Geld, um sich Essen zu kaufen.



**Deutsch-französischer Schüleraustausch zwischen der
Käthe-Kollwitz-Gesamtschule in Mühlenbeck und dem
Collège Froehlicher in Sissonne**

Name: *nom*

Vorname: *prénom*

Geburtsdatum: *date de naissance*

Klasse: *classe*

Klassenlehrer/in: *professeur principal/e*

Französischlehrer/in: *professeur de français*

Beruf der Eltern: *profession des parents*

Anzahl und Alter der Geschwister: *nombre de frères et sœurs et âge*

Vollständige Adresse: *adresse postale*

Telefonnummern: *numéros de téléphone*

Haustiere: *animaux domestiques*

Besonderheiten (Allergien, Essgewohnheiten, kein eigenes Zimmer etc.): *allergies, régime alimentaire spécifique etc.*

E-Mail-Adressen der Eltern und ggf. des Kindes: *adresse mail*

Wir akzeptieren auch eine/n Austauschpartner/in mit anderem Geschlecht.

On accepte un sexe différent.

ja *oui*

nein *non*

ja, falls es nicht anders möglich ist *si nécessaire*

Es gibt Raucher in der Familie. *Il y a des fumeurs dans la famille.*

ja *oui*

nein *non*

Wenn ja, in welchen Räumen? *Si oui, dans quelles pièces ?*

Mein Profil *mon profil*

Mein Charakter in fünf Adjektiven: *mon caractère en 5 adjectifs*

Meine Lieblingsfächer: *mes matières préférées*

Meine außerschulischen Aktivitäten (Interessen – Hobbys – Engagement): *mes activités extrascolaires*

Sonstiges: *autre*

Datum <i>date</i>	Unterschrift des Schülers / der Schülerin <i>signature de l'élève</i>	Unterschrift der Erziehungsberechtigten <i>signature du responsable légal</i>